



国際プラザニュース



発行: (公財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎9階
Tel: 0985-32-8457 Fax: 0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> E-mail: miyainfo@mif.or.jp
開館時間: 10:00~19:00[火曜~土曜] 休館日: 日曜・月曜・祝日・12月29日~1月3日

宮崎県国際プラザ休館日のお知らせ

4月29日(土)は祝日のため、宮崎県国際プラザは休館します。

(公財)宮崎県国際交流協会の事業紹介

平成29年度、(公財)宮崎県国際交流協会では次の講座を開催する予定です。開催時期が近づきましたら、詳しい情報をホームページ(<http://www.mif.or.jp>)またはプラザニュースにてご案内いたします。当協会Facebookもご覧ください。皆様のご参加・ご来場をお待ちしております。

【講座】

- ・日本語講座・初級(前期・後期)
- ・日本語れんしゅう会
- ・防災セミナー
- ・外国人のための防災講座
- ・外国人災害サポートボランティア養成講座
- ・チャット(英語・中国語・韓国語)
- ・ワーキング・ホリデー説明会
- ・日本伝統文化体験講座
- ・国際理解講座
- ・日本語学習支援者向け講座



【イベント・行事】

- ・アートフェスティバル「外国人が見た宮崎」作品展
- ・日本語スピーチコンテスト

【講師・ボランティア】

- ・日本語ボランティア
(日本語ボランティアの登録・紹介を行っています)
- ・通訳ボランティア
(交流行事の場における通訳を行うボランティアです)
- ・ホストファミリーボランティア
(ホームステイ受け入れをする家庭を随時募集しています)
- ・宮崎県国際プラザカウンターボランティア
(前期:4月~9月、後期:10月~3月)
- ・多文化共生アドバイザー派遣制度

【刊行物】

- ・サウスウインド(年2回発行)
- ・Living in Miyazaki
(毎月最終月曜日に宮崎日日新聞に英語で掲載)
- ・プラザニュース(毎月発行)

◇問合せ:(公財)宮崎県国際交流協会



外国人のための日本語れんしゅう会

※事前申込み不要・参加無料

◇日時:10:30~11:30

[水曜日] 4/12、4/19、4/26 ※4/5は休み

[金曜日] 4/7、4/14、4/21、4/28

◇場所:カリーノ宮崎9階

◇問合せ:(公財)宮崎県国際交流協会



外国人のための日本語講座・初級(宮崎市)

※要申込み

県内在住の外国人の方を対象に、日本語の初級講座を開催します。ぜひご参加ください。

◇日時:4月11日(火)~7月11日(火)

毎週火曜日・木曜日 10:10~12:00

◇場所:カリーノ宮崎9階

◇対象:初めて日本語を学ぶ方

ひらがな・カタカナから学びたい方

◇受講料:無料 ◇教科書代:¥2,160(税抜)

◇申込み・問合せ:(公財)宮崎県国際交流協会



国際プラザ図書コーナーからのお知らせ

新着図書のご紹介です

『翻訳できない世界のことは』エラ フランシス サンダース著
他の言語に翻訳すると一言では表せない「ことは」がイラストと詩的な文章で表現されています。あなたの気持ちに合った言葉に出会えるかもしれません。

『世界のともだちシリーズ』第3期 全12冊

各国の子どもたちの暮らしを写真でつづっています。その国と一緒に生活しているような気分になれる本。第1期から全36冊そろっています。

『患者様は外国人 無国籍ドクターと空飛ぶナースのドタバタ診療日誌』山元ルミ 原案

外国人向け診療所が舞台のコミックエッセイ。

様々な背景を持った患者さんとの交流から人を助けること、人の気持ちに寄り添うことについて考えさせられます。

この他にもいろんな発見ができる本を取りそろえています。ぜひのぞいてみてください。

◇問合せ:(公財)宮崎県国際交流協会

スタッフのつばやき

「お花見」



家の裏庭に生えている大きな桜の木の下で、毎年春に家族でお花見をします。炭火焼きのお肉とおにぎりを食べ、お酒を飲みつつ、時折落ちてくる桜の花びらを眺めます。兄弟が県外にいて人数が少ない時も、新しい家族が増え賑やかになった時も、毎年変わらず綺麗な桜の花びらを咲かせてくれるこの大きな桜の木を、とても愛おしく感じます。今年も家族とお花見ができる事を嬉しく思います。皆様どうぞ素敵な春をお過ごしください。
スタッフ:M.H



国際化推進事業費補助金制度のご案内

県内の団体などが国際交流事業を行う場合、次の条件に従い協会より事業費の一部を補助します。

◇対象事業:団体等が行う県民の国際交流の推進に寄与する先駆的・効果的な事業で、原則として一般県民が参加できる事業、又は、一般県民への波及効果があるもの。

◇対象経費:上記事業の実施に必要な経費(団体運営費は除く)

◇補助金:事業費の2分の1以内(限度額8万円)

◇問合せ:(公財)宮崎県国際交流協会

JICAデスク宮崎からのお知らせ

「JICAボランティア2017年度春募集開始」

2017年度春募集は、2017年3月31日(金)～5月10日(水)です。自分の知識や技術、経験を開発途上国の人々のために活かしてみませんか？計画・行政、農林水産、人的資源、保健・医療、社会福祉など活動分野が多岐にわたるJICAボランティア*の体験談&説明会を開催します。

※青年海外協力隊…生年月日が1977年5月11日から1997年10月1日まで(2017年10月1日時点で満20歳以上かつ2017年5月10日時点で満39歳以下)の日本国籍を持つ方
シニア海外ボランティア…生年月日が1947年5月11日から1977年5月10日まで(2017年5月10日時点で満40歳から満69歳まで)の日本国籍を持つ方

①4月2日(日) 14:30～16:30
宮崎市民プラザ4階 ギャラリー2
【2年間+αの体験談発表あります！】
活動・生活・語学…リアルな海外ボランティア体験談！

②4月19日(水) 19:00～20:30
宮崎市民プラザ 4階 ギャラリー1
【即効疑問解消型！】最初からグループトーク・個別相談可能！
事業概要をご希望の方にご説明します。

予約不要、参加無料、入退場自由です。お気軽にお越しください。詳細はJICAホームページをご覧ください。

◇問合せ:JICAデスク宮崎 田代
(公財)宮崎県国際交流協会内 Tel:0985-32-8457
E-mail:jicadpd-desk-miyazakiken@jica.go.jp
URL:http://www.jica.go.jp/



「宮崎市」

「花いっぱいのみやざき」写真コンテスト2017

3月11日(土)～6月11日(日)の間に宮崎県内で撮影した、お花をテーマにした写真を、タイトルとコメントを添えてFacebookページに投稿してください。どなたでも応募できます。入賞作品には豪華な賞品がプレゼントされます！

◇応募期間:2017年3月11日(土)～2017年6月11日(日)
◇投票期間:2017年3月11日(土)～2017年6月11日(日)
◇結果発表:7月1日(土)
◇審査方法:1次審査・2次審査があります
◇募集内容:お一人何点でも応募できますが、入賞対象作品はお一人につき1点です。
◇応募方法:応募作品を「花いっぱいのみやざき」写真コンテスト2017Facebookページに投稿してください。※作品は5MB以下で、作品のタイトルとコメントを記載して投稿してください。登録フォームにお名前・ご住所・電話番号を必ず明記してください。事務局のメールアドレスでも作品のデータを受け付けています。郵送での応募をご希望の方は、一度事務局までご連絡ください。

◇主催:花ボラネットみやざき
◇問合せ:特定非営利活動法人 宮崎文化本舗
Tel:0985-74-7075 E-mail:hanavolu@gmail.com
Facebook:https://www.facebook.com/miyazakiflowerphoto/



「五ヶ瀬町」

春のフォレストピア・フットパス ～世界農業遺産の里を歩く～ ※要申込み

フットパスとは、田園などのありのままの風景を楽しみながら歩く、イギリス発祥の文化です。世界農業遺産に認定された高千穂郷・椎葉山地域を、現地のガイドさんと一緒に散策しませんか。

◇4月1日(土):五ヶ瀬町宮の原コース～しだれ桜の里～
◇4月2日(日):日之影町鹿川コース～水の生まれる桃源郷～
◇4月3日(月):日之影町深角コース
～日之影に深く住む村神集う～
◇4月8日(土):高千穂町岩戸コース～天の古道の里～
◇4月9日(日):高千穂町秋元コース
～「てっ様」と「ばあ様」に出会えるいろは道～

◇各コーススケジュール:
9:00現地集合・受付 12:00昼食交流会 13:00解散
◇参加料:大人:2,500円 小学生:1,500円(昼食代・保険料)
◇申込方法:電話またはホームページの申込フォームにて受付
◇主催:フォレストピアブロック会議実行委員会
◇問合せ:特定非営利活動法人 五ヶ瀬自然学校
Tel:0982-73-6366 E-mail:kubota@gokase.org
URL:http://www.gokase.org/forestpia/



「日南市」

他団体からのお知らせ

外国人のための「日本語練習会in日南」

ひらがな・カタカナから上級の会話までボランティアと日本語を勉強しませんか。

◇日 時:毎週水曜日・日曜日 13:15～14:45
(時間が合わない時は相談してください)

◇場 所:創客創人センター
(日南市岩崎3丁目4番 Itten堀川2階)

◇問合せ:日南市役所 総務課 Tel:0987-31-1113

☆ボランティア募集

日本語を学ぶ外国人を応援して下さる方を募っています。
資格、外国語能力は問いません。

◇問合せ:日南市役所 総務課 Tel:0987-31-1113



♪プラザニュース 韓国語版より

宮崎の宝物 ○○

県国際交流員 イ・ユンジュ

日本で一番高い山は富士山、一番大きい湖は琵琶湖です。それでは、活発な造林活動により植栽された樹種のなかで、一番の割合を占めている木は何だと思いませんか。私たちが住んでいるこの地域にはありふれています。韓国では済州島以外の地域ではなかなか見られない樹種で、私が初めてこの木に接したのは宮崎に来てからです。バスで移動中、窓の向こうに蒼々たる森が目に入りました。森に植えられた背の高い木は頭に三角の帽子を被っていました。最近ニュースでも扱われているこの木を皆さんはどう思いますか。春に飛散する花粉によりアレルギーが酷くなるので嫌がってはいないでしょうか。私は仕事でこの木に接する機会が増え、価値を少し分かりつつあるので短所よりは長所のほうが大きく伝わってきます。他の樹種よりフィトンチッドの発生量が多く、湿度を調節する能力も優れているし、独特な香りには癒やされます。柔らかいですが、強度が高くて建築材料としても多く使われています。最近、韓国でも環境に優しい素材として脚光を浴びていて、輸出もしています。宮崎に豊かなこの木が地域の産業の発展や別のやり方での日韓交流に貢献している宮崎の宝物の一つではないかと思われま。私が語っているこの木は何でしょう。当ててみてください！(25年連続生産量日本1位宮崎県○○)

国際プラザでは留学・ワーキングホリデー等に関する書籍を用意しています。
その他、日本語の教授法の教材本等も図書コーナーに備えていますのでご利用ください。
国際プラザ内、協会ホームページの掲示板を情報交換にお使いください。